



EVROPSKA CENTRALNA BANKA

21. september 2004

SPOROČILO ZA JAVNOST

KONSOLIDIRANI RAČUNOVODSKI IZKAZ EVROSISTEMA na dan 17. september 2004

I. Postavke, ki niso v povezavi z operacijami denarne politike

V tednu, ki se je končal 17. septembra 2004, je neto stanje Evrosistema v tuji valuti (postavki sredstev 2 in 3, zmanjšani za postavke obveznosti 7, 8 in 9) ostalo skoraj nespremenjeno pri 171,5 milijarde EUR. Imetje Evrosistema v tržnih **vrednostnih papirjih rezidentov evro območja v evrih** (postavka sredstev 7) se je povečalo za 0,1 milijarde EUR na 68 milijard EUR. Vrednost **bankovcev v obtoku** (postavka obveznosti 1) se je zmanjšala za 1,3 milijarde EUR na 463,9 milijarde EUR. **Obveznosti do širše države** (postavka obveznosti 5.1) so se zmanjšale za 1,4 milijarde EUR na 55,7 milijarde EUR.

II. Postavke v povezavi z operacijami denarne politike

Neto posojanje Evrosistema kreditnim institucijam (postavka sredstev 5, zmanjšana za postavke obveznosti 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 in 4) se je povečalo za 0,5 milijarde EUR na 326,9 milijard EUR. V sredo, 15. septembra 2004, je zapadla **glavna operacija refinanciranja** v višini 252,5 milijarde EUR, poravnana je bila nova v višini 253 milijard EUR.

Zadolževanje preko **odprte ponudbe mejnega posojanja** (postavka sredstev 5.5) je bilo skoraj enako nič (v primerjavi s prejšnjim tednom, ko je znašalo 0,1 milijarde EUR), enako tudi uporaba **odprte ponudbe mejnega deponiranja likvidnosti čez noč** (postavka obveznosti 2.2) (približno enako kot prejšnji teden).

III. Tekoči računi kreditnih institucij evro območja

Zaradi vseh transakcij se je stanje **tekočih računov** kreditnih institucij v Evrosistemu (postavka obveznosti 2.1) povečalo za 1,1 milijarde EUR na 138,4 milijarde EUR.

Evropska centralna banka

Oddelek za tisk in informiranje

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt na Majni

Tel.: +49 69 1344 7455, Faks: +49 69 1344 7404

Internet <http://www.ecb.int>

Razmnoževanje je dovoljeno ob navedbi vira.



EVROPSKA CENTRALNA BANKA

Konsolidirani tedenski računovodski izkaz Evrosistema na dan 17. september 2004

(v milijonih EUR)

Sredstva	Stanje dne 17. september 2004	Spremembe od prejšnjega tedna zaradi transakcij	Obveznosti	Stanje dne 17. september 2004	Spremembe od prejšnjega tedna zaradi transakcij
1 Zlato in terjatve v zlatu	127.382	0	1 Bankovci v obtoku	463.944	-1.338
2 Terjatve do nerezidentov evro območja v tuji valuti			2 Obveznosti do kreditnih institucij evro območja v povezavi z operacijami denarne politike v evrih		
2.1 Terjatve do MDS	27.502	60	2.1 Tekoči računi (ki krijejo sistem obveznih rezerv)	138.434	1.056
2.2 Stanja pri bankah in naložbe v vrednostne papirje, dana posojila in druge terjatve	140.207	105	2.2 Odprta ponudba mejnega deponiranja likvidnosti čez noč	21	1
	167.709	165	2.3 Vezane vloge	0	0
3 Terjatve do rezidentov evro območja v tuji valuti	17.521	-82	2.4 Povratne operacije finega uravnavanja	0	0
4 Terjatve do nerezidentov evro območja v evrih			2.5 Depoziti v povezavi s pozivi h kritju	0	0
4.1 Stanja pri bankah in naložbe v vrednostne papirje in posojila	7.556	-312		138.455	1.057
4.2 Terjatve iz kreditov v okviru ERM II	0	0	3 Druge obveznosti do kreditnih institucij evro območja v evrih	125	0
	7.556	-312	4 Izdani dolžniški certifikati	1.054	0
5 Posojanje kreditnim institucijam evro območja v povezavi z operacijami denarne politike v evrih			5 Obveznosti do drugih rezidentov evro območja v evrih		
5.1 Operacije glavnega refinanciranja	253.000	499	5.1 Širša država	55.676	-1.398
5.2 Operacije dolgoročnejšega refinanciranja	74.999	0	5.2 Druge obveznosti	5.900	101
5.3 Povratne operacije finega uravnavanja	0	0		61.576	-1.297
5.4 Strukturne povratne operacije	0	0	6 Obveznosti do nerezidentov evro območja v evrih	9.122	35
5.5 Odprta ponudba mejnega posojanja	3	-48	7 Obveznosti do rezidentov evro območja v tuji valuti	384	62
5.6 Posojila v povezavi s pozivi h kritju	6	3	8 Obveznosti do nerezidentov evro območja v tuji valuti		
	328.008	454	8.1 Vloge, stanja in druge obveznosti	7.430	-13
6 Druge terjatve do kreditnih institucij evro območja v evrih	1.573	63	8.2 Obveznosti iz posojil v okviru ERM II	0	0
7 Vrednostni papirji rezidentov evro območja v evrih	67.981	118		7.430	-13
8 Dolg širše države v evrih	42.089	0	9 Protipostavka dodeljenih posebnih pravic črpanja MDS	5.896	0
9 Druga sredstva	115.429	232	10 Druge obveznosti	57.283	2.131
			11 Računi prevrednotenja	70.205	0
			12 Kapital in rezerve	59.774	1
Skupaj sredstva	875.248	638	Skupaj obveznosti	875.248	638

Pri zaokrožanju lahko pride do neujemanja skupnega in vmesnega seštevka.